

EUCHARISTIC CELEBRATIONS from October 9 to October 17, 2021
CÉLÉBRATIONS EUCHARISTIQUES du 9 octobre au 17 octobre 2021



9	Saturday / Samedi 5:00 p.m. / 17h00 <i>Bilingual/Bilingue</i>	- Jonas Fernandes / <i>Isabel Fernandes</i>
10	Sunday / Dimanche 10:00 a.m. / 10h00 <i>French / Français</i> 12:00 p.m. / 12h00 <i>English / Anglais</i> 5:00 p.m. / 17h00 <i>Bilingual / Bilingue</i>	28th Sunday in Ordinary Time / 28^e dimanche du temps ordinaire - Real Cloutier / <i>Madeleine Cloutier</i> - Gilbert Way / <i>Jean-Guy Bourgeois</i> - Robert de Grandmont / <i>Madeleine de Grandmont</i> - Paul-Henri Duchesne / <i>Sonya Thissen</i> - Parents défunts des familles Guertin et Bergeron - Maximo, Guana et Eleutenio / <i>Lourdes Giles</i> - Gemma Tremblay / <i>Nicole et Michel Drapeau</i>
12	Tuesday / Mardi 12:15 p.m. / 12h00 <i>French / Français</i>	- Victor D'Mello / <i>Lorraine Fernandes</i>
13	Wednesday / Mercredi 12:15 p.m. / 12h00 <i>English / Anglais</i>	-
14	Thursday / Jeudi 12:15 p.m. / 12h00 <i>French / Français</i>	-
15	Friday / Vendredi 12:15 p.m. / 12h00 <i>English / Anglais</i>	St. Theresa of Jesus / Ste. Thérèse-de-Jésus (D'Avila) - Intention of Carole Ogouma / <i>Irène Ogouma</i>
16	Saturday / Samedi 5:00 p.m. / 17h00 <i>Bilingual/Bilingue</i>	St. Marguerite D'Youville / Ste. Marguerite D'Youville - Parents défunts des familles Guertin et Bergeron
17	Sunday / Dimanche 10:00 a.m. / 10h00 <i>French / Français</i> 12:00 p.m. / 12h00 <i>English / Anglais</i> 5:00 p.m. / 17h00 <i>Bilingual / Bilingue</i>	29th Sunday in Ordinary Time / 29^e dimanche du temps ordinaire - Real Cloutier / <i>Madeleine Cloutier</i> - Gerald Sampson / <i>Doreen Landry and Arthur</i> - Bernadette Bédard / <i>Michel et Nicole Drapeau</i>

Confessions / Confessions

Confessions are held at the rear of the Cathedral 20 minutes before each Mass. Please adhere to the signs.
 Les confessions ont lieu à l'arrière de l'Église 20 minutes avant chaque messe. S'il vous plaît suivre les affiches.

Parish Office / Bureau Paroissial

The parish office is accepting visitors if need be. Please keep in mind that you still have to wear a mask, sanitize your hands and complete a Covid form when you arrive. Should you wish to contact the office please email support@notredameottawa.com.

Le bureau paroissial acceptera les visiteurs au besoin. Veuillez garder à l'esprit que vous devez toujours porter un masque, désinfecter les mains et remplir le formulaire pour Covid lorsque vous venez au bureau. Si vous souhaitez contacter le bureau, veuillez envoyer un courriel à support@notredameottawa.com.

Word of the Rector : Thanksgiving

One of the penances that had the greatest impact on my personal life in relation to the sacrament of reconciliation was when a priest, a good friend of mine, asked me to give thanks to God immediately after having confessed my sins. Surprisingly, I must have spent that day at least 45 minutes writing down in my prayer journal all the many reasons why I should be thankful to God. I say “surprisingly” because I was at the moment somewhat discouraged confessing the same old things. I was also burdened by all sorts of difficulties in my personal life and in the lives of close friends and family members. Writing down the reasons to be thankful is indeed a neat trick that allows us to go back to them when discouragement creeps in.



Being in the festive time of Thanksgiving week, let us make time to thank God however burdensome the circumstances may be or when in the midst of challenging times such as ours. Let's not allow the pandemic or other life difficulties choke our enthusiasm to thank our most gracious God for his marvellous deeds. Instead, let's ask the Holy Spirit to help us bring to the forth the many reasons there are to rejoice and celebrate Thanksgiving, so as to proclaim loud and clear the Good News. Isn't Jesus always with us after all? Alleluia! Through the example of Mother Mary who left in haste to share the Good News proclaimed by the angel, let us eagerly receive and share the joy of the Gospel.

By the way, did you know that the word “Eucharist” means “Thanksgiving” in Greek? On this note, Happy Thanksgiving... Happy Eucharist.

Mot du Recteur : Action de grâce

Une des pénitences qui a eu le plus d'impact sur ma vie personnelle et en lien avec le sacrement de réconciliation est lorsqu'un prêtre, un bon ami à moi, m'a demandé de rendre grâce à Dieu dans ma prière pénitentielle (immédiatement après m'être confessé). À ma surprise, j'ai bien dû passer 45 bonnes minutes ce jour-là à énumérer dans mon journal de prière plusieurs raisons qu'il y avait de remercier Dieu. Je dis bien « À ma surprise » parce que ce jour-là j'étais un peu découragé de confesser toujours les mêmes choses. Ajoutons que j'étais aussi aux prises avec plusieurs difficultés personnelles et n'étais pas sans m'inquiéter pour certains de mes proches. De mettre sur papier les raisons de remercier Dieu est certes un bon truc qui nous permet d'y faire retour quand le découragement s'empare de nous.



En ce temps festif de la semaine de l'Action de grâce, prenons donc un moment pour remercier Dieu malgré la conjoncture actuelle et le fardeau de certaines situations. Que la pandémie, les difficultés et les défis de toutes sortes n'étouffent pas notre enthousiasme à remercier le Bon Dieu pour tant de merveilles. Demandons plutôt à l'Esprit Saint de nous inspirer les raisons qu'il y a de faire action de grâce pour mieux nous inciter à proclamer haut et fort la Bonne Nouvelle. Après tout, Jésus n'est-il pas avec nous? Alléluia!

Comme Maman Marie qui partit en hâte annoncer la Bonne Nouvelle proclamée par l'ange, encourageons-nous les uns les autres à toujours avoir hâte de recevoir et partager la joie de l'Évangile.

En passant, saviez-vous que le mot « Eucharistie » vient du grec « Action de grâce »? Sur ce, Bonne Action de grâce... Bonne Eucharistie.

Covid-19 Measures At The Cathedral / Mesures Covid-19 En Cours À La Cathédrale

Please note that standard COVID-19 measures apply. For more information see:

<https://www.ottawapublichealth.ca/en/public-health-topics/masks.aspx>

Veuillez noter que les mesures normales du COVID-19 s'appliquent. Pour plus d'information consultez le:

<https://www.santepubliqueottawa.ca/fr/public-health-topics/masks.aspx>

9 - 10	Saturday / Samedi 5:00 p.m. / 17h00 <i>Bilingual/Bilingue</i>
	Sunday / Dimanche

Music / Musique		
Antiphon / Antienne	" Si tu retiens les fautes, Seigneur....."	
Penitential Rite / Rite Pénitentiel	DMV 164 or 'Celebrate in Song 4.3'	
Glory To God / Gloire A Dieu	Celebrate in Song : 4.4	
Responsorial Psalm / Psaume Responsorial	No. 99 'Fill us with your love, O Lord, that we may rejoice and be glad.'	N.Blanchard
Gospel Acclamation / Acclamation À l'Évangile	Alleluia No.1 'Blessed are the poor in spirit, For theirs is the kingdom of heaven.'	M.G.
Presentation Of The Gifts / Présentation Des Offrandes	DMV 721 'Si Le Père Vous Appelle'	
Eucharistic Acclamations / Acclamations Eucharistiques	Saint, Saint, Saint Acclamation d'anamnèse Amen Lamb of God : Celebrate in Song 4.10	
Communion / Communion	'Amen To The Body Of Christ For Countless Blessings'	
Meditation / Méditation		
Recessional / Envoi	Organ / Orgue	

10	Sunday/ Dimanche 10:00 a.m. / 10h00 <i>French / Français</i>

Music / Musique		
Antiphon / Antienne	" Si tu retiens les fautes, Seigneur....."	C.Walker
Penitential Rite / Rite Pénitentiel	DMV 164 (" Je confesse à Dieu.") ou CIS 4.3	
Glory To God / Gloire A Dieu	Messe du Partage	E.Daniel(SATB)
Responsorial Psalm / Psaume Responsorial	'Rassasie-nous de ton amour, Seigneur: nous serons dans la joie. '(Psautier B, page 73)	
Gospel Acclamation / Acclamation À l'Évangile	Alleluia No.1 'Heureux les pauvres de cœur, Car le royaume des Cieux est à eux.'	M.G
Presentation Of The Gifts / Présentation Des Offrandes	Nun, Danket, Alle Gott!	J.S.Bach
Eucharistic Acclamations / Acclamations Eucharistiques	Saint, Saint, Saint Acclamation D'anamnèse Amen Conclusif Agneau de Dieu	
Communion / Communion	DMV 785 'Bienheureux'	
Meditation / Méditation	'Thanks Be To God'	
Recessional / Envoi	Organ / Orgue	

10	Sunday/ Dimanche 12:00 p.m./ 12h00 <i>English / Anglais</i>

Antiphon / Antienne	" If you, O Lord, should mark iniquities...."	C.Walker
Penitential Rite / Rite Pénitentiel	DMV 164 (I confess..) Or Celebrate in Song 4.3	
Glory To God / Gloire A Dieu	Celebrate In Song 4.4	
Responsorial Psalm / Psaume Responsorial	No.99 'Fill us with your love, O Lord, that we may rejoice and be glad.'	N.Blanchard
Gospel Acclamation / Acclamation À l'Évangile	Alleluia No.1 'Blessed are the poor in spirit, For theirs is the kingdom of heaven.'	M.G.
Presentation Of The Gifts / Présentation Des Offrandes	Nun Danket Alle Gott	J.S.Bach
Eucharistic Acclamations / Acclamations Eucharistiques	Holy, Holy, Holy: Celebrate In Song 4.5 Anamnesis Acclamation: Celebrate In Song 4.6 Amen Conclusif : Celebrate In Song 4.9 Lamb Of God : Celebrate In Song 4.10	
Communion / Communion	'For Countless Blessings' (The Collection Amen To The Body Of Christ. Pg. 16)	
Meditation / Méditation	'Thanks Be To God'	
Recessional / Envoi	Organ / Orgue	